

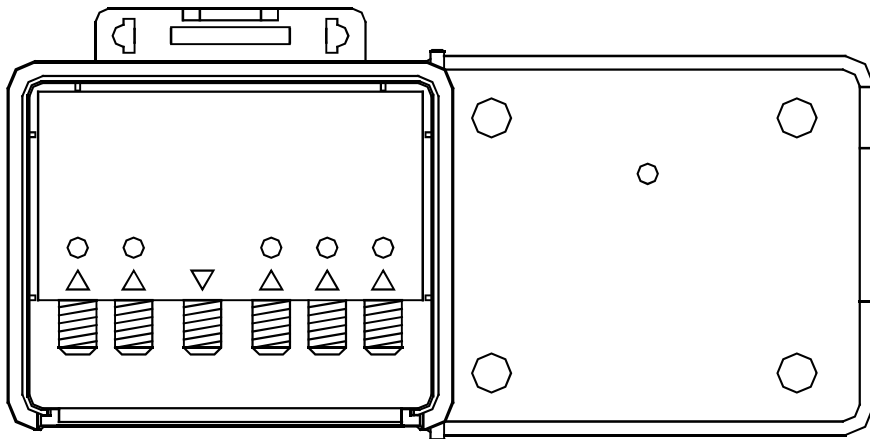
emme esse

ANTENNA SYSTEM

AMPLIFICATORI multibanda 112/116 - 110/117 dB μ V

Multiband amplifiers 112/116 - 110/117 dB μ V

Amplificateurs multi bande 112/116 - 110/117 dB μ V



Codici Code Réf	Articolo Article Article
83513TL	APS340
83522TL	APS440
83529TL	APS330
83530TL	APS430

- **Elettronica SMD, regolazione con attenuatori RF e meccanica in pressofusione con separatori**
SMD electronics adjustment with RF attenuators and die-casting mechanics with separators
Electronique en SMD, régulation avec atténuateurs RF et mécanique moulée sous pression avec séparateurs
- **Jumper per telealimentazione**
DC-PASS jumper
Jumper pour téléalimentation
- **Amplificazione separata VHF-UHF e filtro LTE integrato**
VHF-UHF separated amplification and built-in LTE filter
Amplification séparée VHF-UHF et filtre LTE intégré

BREVETTI emme esse
PATENTED SYSTEM



RoHS

LTEfree™

Made in Italy

APS SERIES

emme esse

AMPLIFICATORI multibanda 112/116 - 110/117 dB μ V

Multiband amplifiers 112/116 - 110/117 dB μ V

Amplificateurs multi bande 112/116 - 110/117 dB μ V

ANTENNA SYSTEM

• COLLEGAMENTO Connection/ Lien

A



A

Apertura scatola:

Premere sulla linguetta nella direzione "OPEN"

How to open the case:

Push the tab in the direction of "OPEN" sign

Ouverture du boîtier

Appuyez sur l'onglet dans la direction "OPEN"

B

Connessione cavi

Ruotare l'amplificatore dalla posizione ① alla posizione ②, collegare i cavi e ritornare nella posizione ①

Connection of the cables

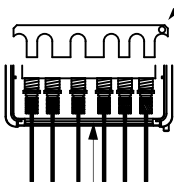
Rotate the amplifier from position ① to position ② and connect the cables. Go back to position ①

Branchement des câbles

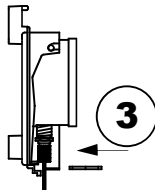
Soulever l'amplificateur de la position ① à la position ②, brancher les câbles et revenir à la position ①

C

Foro di riferimento
Reference hole
Trou de référence



SEDE FERMA CAVO



C

Inserimento ferma cavo:

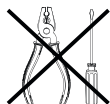
Inserire il ferma cavo ③ sistemandolo nella sede della base coperchio (Foro di riferimento a destra)

Cable holder insertion:

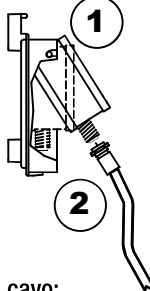
Insert the cable holder ③ into the housing of the base-lid (hole of reference on the right)

Insertion serre-câble:

Insérer le serre-câble ③ dans le siège de la base-couvercle (trou de référence à droite)



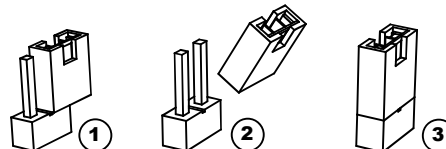
B



2

• TELEALIMENTAZIONE DC Pass / Téléalimentation

D



Come attivare la telealimentazione:

Utilizzare solo in caso di pre-amplificatore o dipolo attivo connesso all'ingresso desiderato. Non utilizzare la telealimentazione con l'antenna collegata direttamente all'amplificatore.

Rimuovere il coperchio dell'amplificatore e spostare il jumper UHF e/o VHF dell'amplificatore come mostrato in figura, dalla posizione ① alla posizione ② e chiudere i contatti come nella figura ③.

How to activate the DC-PASS:

Use only in the case of pre-amplifier or active dipole connected to the desired input. Do not close the contact for the dc crossing in the event of direct connection to the antenna.

Remove the metal lid from the amplifier and move the jumper UHF and/or VHF as shown in the picture, from the position of picture ① to the position of picture ② closing the contact of the desired input ③.

Activer la téléalimentation

A utiliser seulement en cas de préamplificateur ou dipôle actif connecté à l'entrée désirée.

Ne pas utiliser la téléalimentation quand l'antenne est connectée directement à l'amplificateur.

Retirer le couvercle de l'amplificateur et déplacer le cavalier de l'amplificateur UHF et/ou VHF comme dans la figure, de la position ① à la position ② et fermer les contacts ③.

